



Albédo

v. S50.0 ON/OFF

v. D65.0 ON/OFF

v. S50.RT Regul. Connect.



v. D65.RT Regul. Connect.



FR UTILISATION

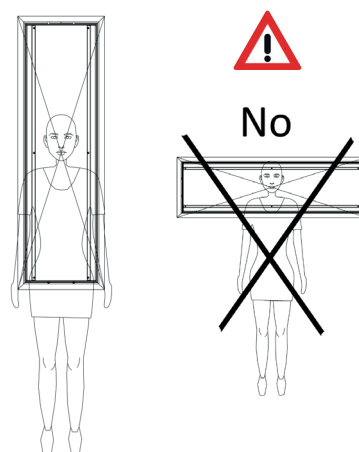
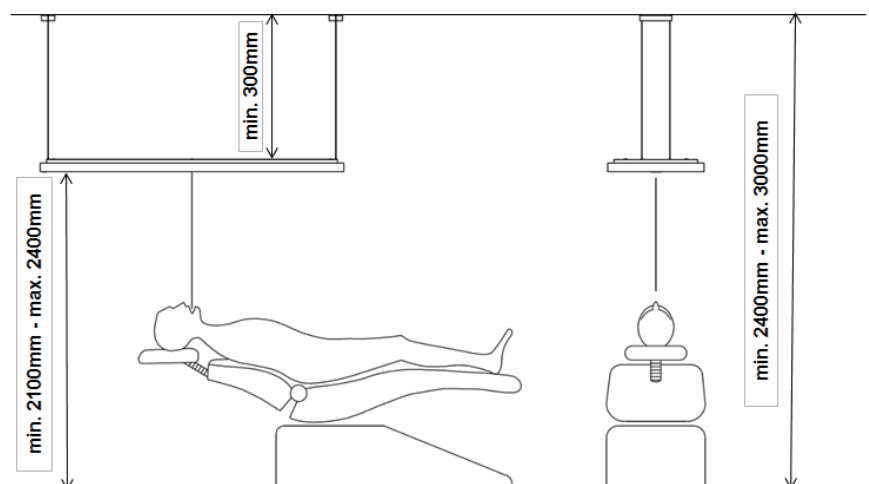
EN USING

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

POSITIONNEMENT DU LUMINAIRE

LIGHTING FIXTURE POSITIONING

POSITIONIERUNG DER LEUCHTE



FR ENTRETIEN

EN CLEANING

DE REINIGUNG

- Les diffuseurs sont résistants aux solutions désinfectantes non agressives.

Nettoyer avec une lingette douce de désinfection (type Durr FD366), en frottant uniquement dans l'AXE LED à LED.

Après la période de désinfection, essuyer sans frotter avec un chiffon DOUX EN MICROFIBRE en respectant ce même axe.

- Les cadres sont suffisamment résistants aux solutions alcooliques type FD333 et FD322, mais les peintures de cadres peuvent être endommagées par d'autres solutions désinfectantes aqueuses.
- La peinture des cadres est sensible aux frottements exagérés.

- The light's diffusers are resistant to non-aggressive disinfectant solutions.

Clean with a soft disinfection wipe (type Durr FD366), rubbing only on the LED-to-LED AXLE.

After the disinfection time has passed, wipe down the light using a clean, SOFT MICROFIBER cloth respecting the direction of the LEDs.

- The frames are sufficiently resistant to alcoholic solutions type FD333 and FD322 but the paint finish of the frames may be damaged by the use of other types of liquid cleaning solutions.
- The paint finish of the frames is sensitive to extreme scrubbing.

- Die Diffusoren sind beständig gegen nicht aggressive Desinfektionslösungen.

Mit einem weichen Desinfektionstuch (Typ Durr FD366) reinigen, ausschließlich an der LED-zu-LED-Richtung.

Nach der Desinfektion, trocknen sie ohne reibung ab. Trocken Sie mit einem WEICHEN MIKROFASERTUCH unter Berücksichtigung der Richtung der LEDs.

- Die Rahmen sind ausreichend resistent gegen alkoholische Lösungen vom Typ FD333 und FD322. Die Rahmenfarbe kann jedoch durch sonstige wasserhaltigen Desinfektionsmitteln beschädigt werden.
- Die Rahmenfarbe ist gegen starkes Reiben empfindlich.



v. S50.RT

v. D65.RT

et/ou
and/or
und/oder

FR Télécommande

La télécommande est prête à l'emploi.

Elle est pré-connectée à votre luminaire et pré-programmée. Voir descriptif ci-dessous.

EN Remote control

The remote control is ready to use.

It is pre-connected to your luminaire and pre-programmed. See description overleaf.

DE Fernbedienung

Die Fernbedienung ist sofort einsatzbereit.

Sie ist vorab an Ihre Leuchte angeschlossen und vorprogrammiert. Siehe Beschreibung auf der Rückseite.

TELECOMM.R

TÉLÉCOMMANDE POUR ALBEDO D65.RT - S50.RT / CANDELA D65.4RT

FR

TÉLÉCOMMANDE + SUPPORT

- Aimanté : pour simple pose sur surface métallique
- Vissable
- Collable

Sortie de veille de la télécommande :
Appuyer simultanément sur « ON » et « + »

- Allume au dernier état
- Nouvel appui : allume à 100%

- Éteint la lumière

1. Scénario 100%, avec possibilité de varier la lumière

3. Scénario 60%, sans possibilité de varier la lumière

CASAMBI



+ de lumière

- de lumière

Pas de fonction

2. Scénario 80%, sans possibilité de varier la lumière

4. Scénario 40%, sans possibilité de varier la lumière



CASAMBI



FR

LUMINAIRE CONNECTÉ :
UTILISATION AVEC SMARTPHONE

TÉLÉCHARGER L'APP. CASAMBI

Luminaire allumé :

1. Se connecter au réseau du luminaire
2. Renseigner le nom du réseau et/ou adresse e-mail + mdp situés au dos de la télécommande
3. La vignette de votre luminaire s'affiche.

Vous pouvez contrôler votre luminaire :
éteindre (un clic) / rallumer (reclic) / dimmer (mettre le doigt sur la pastille, descendre légèrement sans lever le doigt, et glisser de gauche à droite).

Aide à la programmation :

EN

CONNECTED LIGHTING :
USE WITH SMARTPHONE

DOWNLOAD THE APP. CASAMBI

Light on:

1. Connect to the luminaire network
2. Enter the network name and/or EMail + password on the back of the remote control.
3. Your luminaire's thumbnail is displayed

You can control your luminaire:
switch off (one click) / switch on (reclic) / dim (put your finger on the pad, move down slightly without lifting your finger, and slide from left to right).

Programming assistance:

<https://degrek.com/support/notices-documentations/>

DE

VERBUNDENE LEUCHTE:
NUTZUNG MIT SMARTPHONE

DIE CASAMBI-APP HERUNTERLADE

Beleuchtung aufleuchten:

1. Verbinden Sie sich mit dem Netzwerk der Leuchte
2. Geben Sie den Namen des Netzwerks und/oder E-Mail Adresse + Passwort ein, der sich auf der Rückseite der Fernbedienung befindet
3. Das Miniaturbild Ihrer Leuchte wird angezeigt.

Sie können Ihre Leuchte steuern: ausschalten (ein Klick) / wieder einschalten (reclic) / dimmen (Finger auf das Plättchen legen, leicht nach unten gehen, ohne den Finger zu heben, und von links nach rechts gleiten)

Unterstützung bei der Programmierung:

v. S50.RT

v. D65.RT



TELECOMM.R

REMOTE CONTROL FOR ALBEDO D65.RT - S50.RT / CANDELA D65.4RT

EN

REMOTE CONTROL + SUPPORT

- Magnetized: for simple installation on metal surfaces
- Can be screwed
- Can be glued



Remote control standby output :
Simultaneously press "ON" and "+".

CASAMBI

- Lights up in last state
- New press: lights up at 100%
- Turn off light

+ light
- light

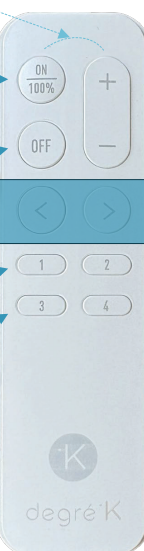
No function

1. 100% scenario, with light dimming option

2. Scenario 80%, without light dimming option

3. 60% scenario, with no possibility of dimming the light

4. Scenario 40%, without light dimming option



TELECOMM.R

FERNBEDIENUNG FÜR ALBEDO D65.RT - S50.RT / CANDELA D65.4RT

DE

FERNBEDIENUNG + HALTER

- Magnetisch: zur einfachen Anbringung auf Metalloberflächen
- kann verschraubt werden
- kann geklebt werden



Aufwachen aus dem Standby-Modus der Fernbedienung :
Drücken Sie gleichzeitig "ON" und "+".

CASAMBI

- Leuchtet im letzten Zustand
- Erneutes Drücken: leuchtet zu 100%
- Schaltet das Licht aus

+ Licht
- Licht

Keine Funktion

1. 100%-Szenario, mit der Möglichkeit, das Licht zu dimmen
3. Szenario 60%, ohne die Möglichkeit, das Licht zu dimmen

2. Szenario 80%, ohne die Möglichkeit, das Licht zu dimmen
4. Szenario 40%, ohne die Möglichkeit, das Licht zu dimmen

